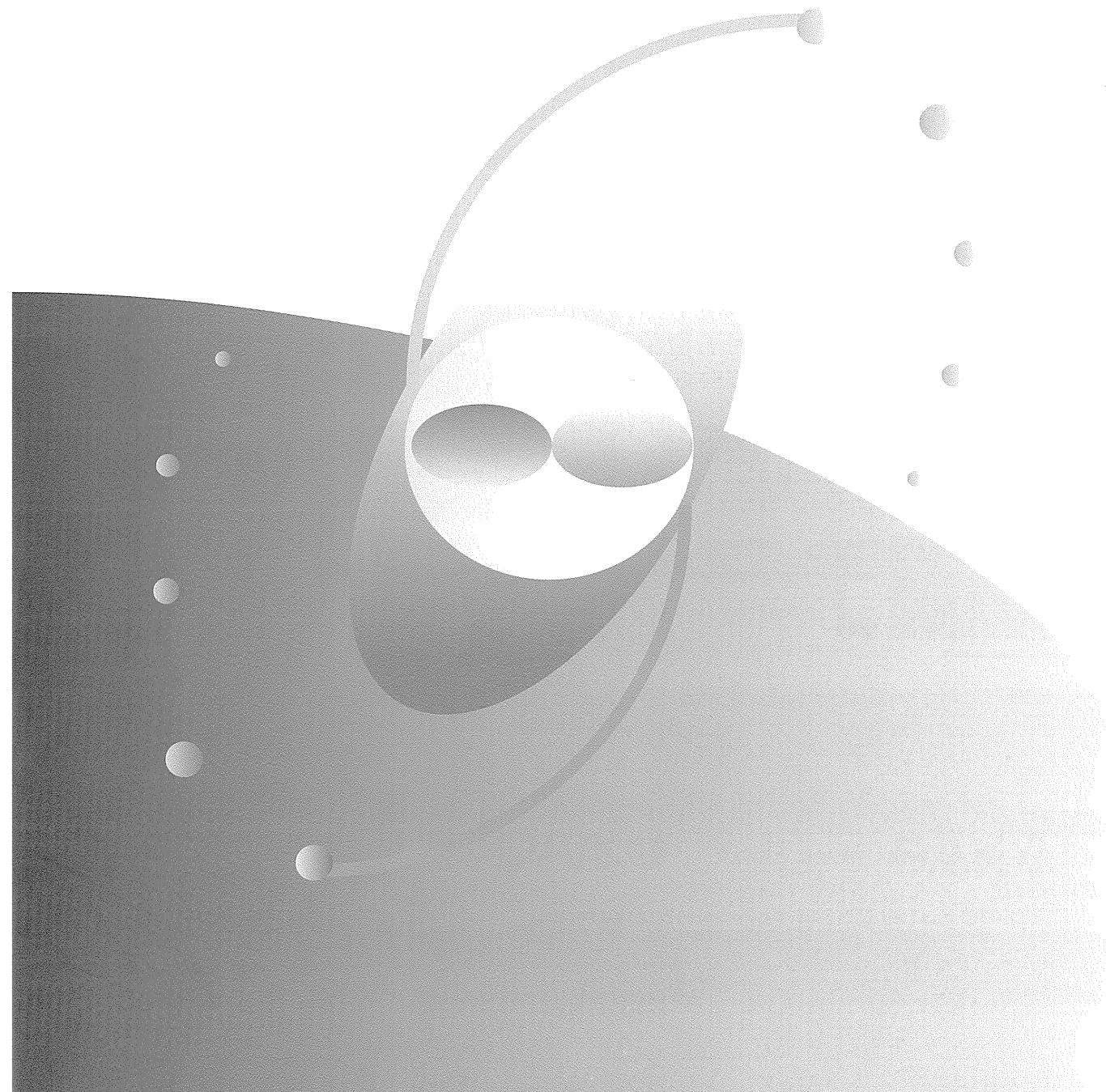


JCD

Kansai

2011.3.Vol.66



**美しい、〈LED〉間接照明  
LED INDIRECT LIGHT**

**LZ II**  
DECOLED'S New Products

フレキシブル構造により様々な造作形態に対応できる間接照明  
灯具がフレキシブルに可動し、様々な造作に柔軟に対応できる間接照明です。  
灯具の回転により照射方向の調節も可能です。  
また、拡散バーの採用でLED特有のシャープな光を和らげ、蛍光灯に近いソフトな光で空間を演出できます。

■光タイプ LED45W LZY-90486YT (電球色 2,700K) LZY-90486NT (白 4,000K) ¥37,000 (LED内蔵)	■光タイプ LED45W LZY-90397YT (電球色 2,700K) LZY-90397NT (白 4,000K) ¥34,000 (LED内蔵)
可動イメージ 上下可動 左右可動 120° 41 37 55 59 73	120° 120°

■光タイプ LED23W LZY-90483YT (電球色 2,700K) LZY-90483NT (白 4,000K) ¥23,500 (LED内蔵)	■光タイプ LED26W LZY-90394YT (電球色 2,700K) LZY-90394NT (白 4,000K) ¥24,000 (LED内蔵)
1496	761

■光タイプ LED38W LZY-90485YT (電球色 2,700K) LZY-90485NT (白 4,000K) ¥32,500 (LED内蔵)	■光タイプ LED28W LZY-90396YT (電球色 2,700K) LZY-90396NT (白 4,000K) ¥30,000 (LED内蔵)
1251	516

■光タイプ LED30W LZY-90484YT (電球色 2,700K) LZY-90484NT (白 4,000K) ¥28,000 (LED内蔵)	■光タイプ LED30W LZY-90395YT (電球色 2,700K) LZY-90395NT (白 4,000K) ¥26,000 (LED内蔵)
1006	105

■放光する場合は、別途専用調光器(LZA-90306)が必要です。

**ハイパワーLEDライン照明**

OUT DOORには、こちら

LED照明[LZ]シリーズに関するお問い合わせは、こちらまで  
大光電機株式会社  
本社/Tel.(06)6222-6240 Fax.(06)6222-6252 〒541-0043 大阪市中央区高麗橋3-2-7高麗橋ビル

DAIKO  
<http://www.lighting-daikei.co.jp>

チャレンジ  
DAIKOはチャレンジ25キャンペーンに参加しています。25

# JCD Kansai 2011.3 Vol.66

[表紙・デザイン]  
「5次元宇宙」  
MINO CREER(ミノ・クレエ)  
友田みのり

JCD Kansai  
2011.3  
Vol.66

2011年(平成23年)3月号  
vol.66 平成23年3月発行  
発行／社団法人  
日本商環境設計家協会  
関西支部  
〒559-0034  
大阪市住之江区南港北2-1-10  
ATCビル ITM棟10階A-1  
(財)大阪デザインセンター内  
Tel./Fax. 06-6613-5557

広報企画委員会  
委員長／三嶽穂積  
委員／青野恵太 岡島昇  
先崎綾華 友田みのり  
長山博 野井成正  
橋本健二

制作／グラフィックアーツ ベルテ

社団法人 日本商環境設計家協会 関西支部  
JCD KANSAI 2011年3月 第66号

## 04 ● 特集

## JCD Kansai デザイナーズアクセス2011

全体概要 衣笠 和宏  
審査報告 白井 進  
デザイナーズトークバトル

## 12 ● 特集

## JCDデザインアワード2010

JCDデザインアワード2010 審査評 岩佐 達雄／近藤 康夫  
受賞作品紹介 須藤 玲子／古谷 誠章  
前田 尚武／飯島 直樹

## 16 ● 報告

## 委員会報告

第4回デザインカレッジ  
「JCD創立50周年記念事業」について 白井 進  
第1回JCD Kansai ゼミナール 藤村 正継

## 18 ● 連載

## Working Now

新入会員紹介 浦田 恭資・栄 隆志  
大田 耕造  
新入賛助会員紹介 エスケー化研(株)  
(株)日吉屋

## 20 ● 報告

## JCD関西支部活動報告

2010年度支部総会 大東 俊也  
日本の空間デザイン展2010 末浪 伸浩  
平成22年度 第2回大阪市あきないグランプリ JCD賞決まる 山田 悅央  
JCD関西ピアパーティー 大東 俊也  
第31回JCD・DDA合同チャリティー絵馬展 市川 邦治  
るるぶ会 金沢 明彦

J C D k a n s a i  
協 力 賛 助 会 員

ク リ ヤ マ 株 式 会 社

S A N G E T S U

D A I K O

S A K A I

E N D O L I G H T I N G C O R P.

T O L I 東リ株式会社

# JCD Kansai デザイナーズアクセス2011

## 全体概要

JCDでは、2011年1月28日(金)四つ橋線/北加賀屋・名村造船所跡地/STUDIO PARTITA(近代化産業遺産登録)に於いてDesigner's Circuit JCD50・デザイナーズアクセス2011を企画運営開催した。

前回の中津・丸甲倉庫の折はJCD kansaiとして開催されたが、今回はJCD50周年記念事業 Designer's Circuit JCD50(50周年をむかえ、JCDを新たに推進するための運動=サーキットと位置づけ)と賀詞交歓会を含め、全国のJCD関係者が一同に集うイベントになった。

メインイベントはデザインを通して経済に最も貢献したと思われるデザイナーに賞を差し上げるのだが、今回は全国の支部から選考されたデザイナーも含まれる事となった。選考基準は以下の通り

- ①支部エリアに於いてデザインを通して経済に最も貢献したと思われるデザイナー
- ②造形的美しさを追及したデザインよりも商売繁盛に貢献しているデザイナー
- ③市場経済に対して話題性を取る事ができたデザイナー
- ④時流を見据えた新たな切り口を常に提供しているデザイナー
- ⑤マスコミなどの露出度が高く、広く業界で認知されている

### デザイナー

以上を選考基準の反映項目とし、39歳以下のデザイナーに与える「ライジングデザイナーズ賞」と40歳以上のデザイナーに与える「ベストデザイナーズ賞」の二つの賞を用意した。

全国のJCD各支部から広くノミネート者を募り、他薦、自薦及びJCD会員である事は問わず募集を行い、最終的にはライジングデザイナーズ賞候補に4名、ベストデザイナーズ賞に9名のノミネート者で争われることとなった。

そして迎えたDesigner's Circuit JCD50 デザイナーズアクセス2011当日、1月28日(金)。冬空の下ではあったが一年で一番、熱い夜を! デザイナーズアクセス2011、いよいよ開催!

会場ではデザイナーズアクセス2011実行委員長 白井進氏の発声で

時代のせいになんかしてられない。

「あれも無理、これも無理」なんか言ってるやつに次代はつくれないし、次代に乗ることすらできないだろう。次代を自らの

デザイナーズアクセス2011 実行委員会事務局長 衣笠 和宏

手でつかみとろう。次代を切り開こう。今こそがチャンスであることをみんなに知ってもらおう。今を生きるために、今、語り合おう!『RE&NEW:きっかけを見つけ出せ!!』とメインコピーがアナウンスされると大きな拍手が響いた。

すでに会場では13時からの協賛各社の展示ブースの新製品を一目見ようと多数の来場者が集まり始める。まだスタートしたばかりの会場の内外にいつもと違う熱気が漂う。また、今回は名村造船所跡地の見学ツアーを地元のボランティアスタッフの方々が参加下さり、無料でツアーを行うなど、昼のイベントも盛り上がり、たくさんの方々がポスターに記載された、実寸の船の図面が床に描かれた部屋を拝見し、思わず「ほお~っ」と声が漏れる程の感動の声が聞こえた。

会場の外のレッド・フレーム(壁の無い骨格と屋根のみの建造物)では、関西を代表する橋本健二建築設計事務所の建築デザイナー「橋本健二」氏のインスタレーションと夜が待ち遠しくなる照明のデザインを今やテレビでもお馴染みのLEM空間工房の「長町志穂」氏によるコラボレーション企画が行われ、幻想的で美しい照明とのイリュージョンが見られた。食事もこだわり、クリエーターによる屋台やカフェなども楽しめた。

会場内は夜が近づくとエキサイティングなムードになり、午後5時、夜の部の開催が告知されると、業界を代表するビッグデザイナー、JCD理事の飯島直樹氏を筆頭に小坂 竜氏・橋本タ紀夫氏、辻村久信氏、服部滋樹氏によるデザイナーズトークバトルがエディターの笈川 誠氏のコーディネートで始まる。これだけのデザイナーが一堂に会することはほとんどない、それだけに会場は一言一句聞き漏らさないぞと、緊張感いっぱいの雰囲気の中、90分のトークバトルは、それぞれデザイナーの個性がぶつかり合い、「デザイナーズトークバトル」にふさわしく90分をオーバーしてしまうほどの内容であった。

ここでガラリとムードが変り「こんな時期に初めてやったわ」と思わず出演者がいっぽう大阪夏の風物詩である、大阪難波、八坂神社『凜打講』メンバーが登場し、交流委員会 大東俊也委員の解説の中、天神さんのお囃子と縁起の良い龍の舞を披露して頂き、大盛況だった。

そして19時、アナウンスが流れ「お待ちかねのパーティタイム!開始!」20歳以上の方はお酒を飲める時間が告知され



会場外のクリエーター屋台(といってもとてもお洒落)、カフェには人がいっぱいいて和やかな声があちこちで聞かれた。また厨房機器メーカーのマルゼン様のご協賛でフランス産クロワッサン実演で、なんと試食コーナーも出現! 但し、食べた方には今回のゲスト、公益財団法人関西盲導犬協会から駆けつけてくださったキャンペーン犬と盲導犬協会の藤本氏への寄付にご協力頂き、盲導犬育成募金35,096円を寄せた。

会場内ではいよいよ「大名刺交歓会」。再登場はっぴ姿の“凜打講”メンバーによるにぎやかなお囃子と踊りの中、「デザイナーズトークバトル」パネラーの方々も登場し、前後左右そして一人飛んで一人、少なくとも5名の方々と名刺交換し、新たなビジネスチャンスに繋がると、大いに盛り上がった。この頃、会場は中も外も人で溢れかえった。

舞台上では引き続き、今回の開催に際し、多大なご協力を頂いた協賛企業、そしてJCD賛助企業各社による企業紹介パフォーマンスが始まる。ほろ酔いかげんの藤村賛助委員長のハリのある声と共に次々と賛助企業が壇上で紹介されていく。来場者は今回特に立体的な展示が目立った賛助企業の説明により企業展示ブースに目を見張るという場面は、賛助企業にとって絶好のPRチャンスであった。

そして21:00、待ちに待った賞の発表と授賞式。会場内も外も人であふれかえる中、先にノミネートされた「ベストデザイナーズ賞」、「ライジングデザイナーズ賞」の業界を盛り上げてくれている授賞者の名前が読み上げられ、壇上に上がったライバル同士が、キラリと目を光らせ、緊張感が増していく。この中でグランプリを射止めるのはそれぞれの賞1名のみ。増していく緊張の中、授賞者が一旦壇上から下がり、いよいよ発表! 「ベストデザイナーズ賞」(39歳以下)には、柳原照弘氏。なんと前回に統いて2度目の授賞、会場からどよめきと拍手がわきあがる。そして「ベストデザイナーズ賞」の発表の時が来た。一瞬静まり返った会場内に白井 進実行委員長の声が響く。「加藤博正さん!」瞬間、はじかれたように満場の会

場から拍手と歓声が鳴り響き最高潮!

そんな今回のイベントも来場者はお洒落な格好でこられており、多く、今回もその日一番お洒落な来場者を選ぶ「ベストドレサー賞」のアナウンスが流れ、今回は一般社団法人日本メンズファッション協会様にご協賛頂き、渉外局局長の

田中裕二氏がプレゼンターとして東京から駆けつけて下さい、男性1名、女性1名に会場から直接お声をかけられ、壇上で副賞と共に表彰。心和む場面を演出、会場はなごやかな雰囲気に包まれた。

感動と拍手がおさまらない夜21:30、ライブ担当・橋本健二氏のアナウンスでライブ開始。JCDメンバー中心の東京チームはパネリストも加わりメンバー10名、大阪は橋本健二氏参加バンドメンバー4名と、服部滋樹氏参加バンドメンバー8名のマイバンドといった3バンド。勿論、基本的にはアマチュアバンド、しかしプロでもおかしくないようなメンバーのリズムとサウンド、演出照明の光の中、「21世紀少年」からはじまった。観客の熱気と興奮は季節を忘れてしまうほど盛り上がり終わりそうもない! 会場の中も外も時間をわすれ楽しんだようだ。

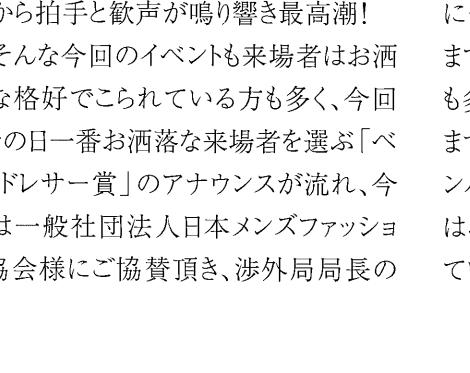
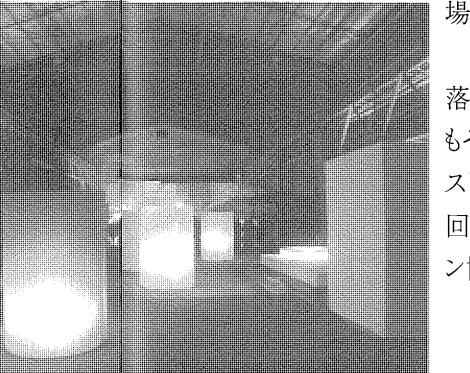
そして、最終電車の時間が近づく中、JCD50周年記念事業委員会 奥平与人委員長から御礼のご挨拶と申締めの後、そしていよいよ閉幕のアナウンスを聞いたのが午前零時、興奮冷めやらぬまま観衆がそれぞれ帰り、無事終了した。

静まりかえった川沿いの名村造船所跡地に1千2百名を上回るような観衆が酔いした後、白井実行委員長を筆頭にJCDスタッフ、ボランティアスタッフの学生と会場の内外の清掃をして、全てが終わったのが午前1時30分過ぎ、明日の撤収に向かう我々も会場を後にした。

そして、後日その後の審査員の皆様、協賛企業様、賛助企業様などへの礼状の発送、会計処理など、実務作業はイベント後も続いた。

研究委員会、交流委員会、広報委員会、賛助委員会のメンバーの皆様、委員長、支部長、理事の皆様、関係者の皆様のご協力なくしてこのイベントを実施運営することはできなかつたと思う。

白井実行委員長の指揮の下、事務局長として運営させていただいたが、スポンサー獲得、運営面や学生ボランティアの手配、飲食手配などたくさんの方々のお世話になり、特に会場内のブースの提供から設営、撤去、フラッグの製作までご協賛、ご協力いただいた(株)キヌガワ 衣川正一様にも多大なご協力をいただきこの場をおかりして御礼申し上げます。有難う御座いました。そして最後にJCD KANSAIのメンバーが一丸となり成したDESIGNERS ACCESS 2011は次のステップへ向かうまた一つ大きな自信となって繋がっていく事は間違いない。



# JCD Kansai デザイナーズアクセス2011

## 審査報告

今回の会場、名村造船跡地は敷地内に2本の休眠ドックと元工場であった建物が残されており、この4階にある無柱のドラフティングルームには、かつて船の原寸図を記したチョーク跡が生々しく残されている。今では名村アートミーティングが定期的に行われ、文化・芸術の発信基地として知られるようになり、近代化産業遺産に認定されたこの会場で『古き価値あるものの再生とともに地域に根ざした文化・伝統の継承』というテーマについて語り合いたいという主旨のもと、選考基準を『Re&NEW～反Scrap&Build』（リノベーションなどの古き価値のあるものの再生のみならず、地域に根ざした文化や伝統の継承と進化に対する貢献度とする）と設定し、JCDアワードのように個々の“作品”を



審査委員長 白井 進

競い合うのではなく、デザイン活動を通して最も幅広く活躍した『若手のデザイナーを中心に“人”を引き出す』ことに主眼をおき、審査を行った。

全国の支部から推薦されたデザイナーはJCD会員を中心にして13名。審査委員はトークイベントのパネリストとコーディネーターの6氏に支部長8氏、そして私が加わり15名とした。

審査の結果、ベストデザイナーズ賞は加藤氏が1ポイント差で橋本氏をリードし、グランプリを受賞。ライジングデザイナーズ賞も僅差で柳原氏が中村氏を押えて、デザイナーズアクセス2009に続いてグランプリを連続受賞した。

加藤博正さんの作品は、同じく近代化産業遺産群である桐生市のノコギリ屋根の織物レンガ工場跡地をバーカリー

カフェにリノベーションしたものであり、加藤氏の活動に対するグランプリの授与は、選考基準のハードルを高く設定しそうた実行委員長の私の胸をなでおろすことのできた結果となった。

## ベストデザイナーズ賞

加藤 博正 JCD 関東支部

インターフェース

最近の主なプロジェクト  
●ベーカリーカフェ/レンガ

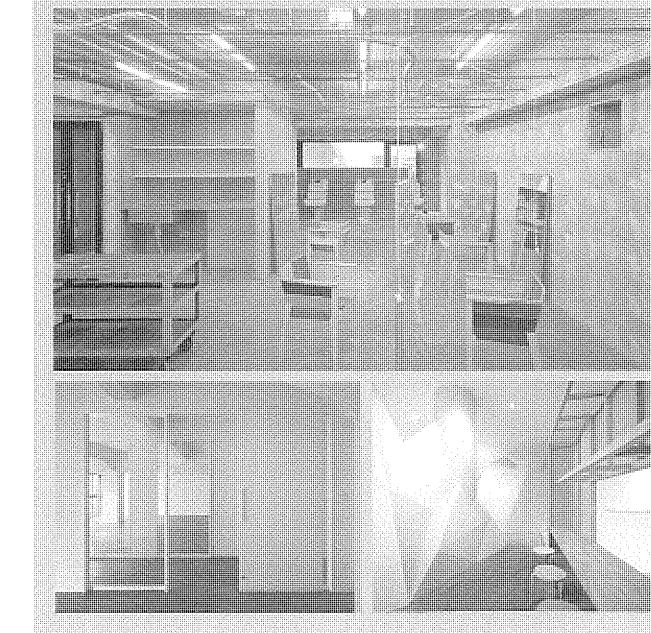


## ライジングデザイナーズ賞

柳原 照弘 JCD 関西支部

株式会社アイソレーションユニット

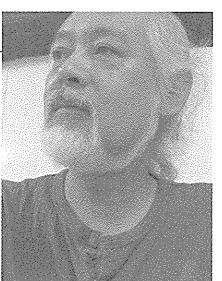
最近の主なプロジェクト  
●KIZUKI+LIM (美容室、シンガポール)  
●ACDCビルリノベーション(大阪)  
●LIMCODE(美容室、東京)



**「ベストデザイナーズ賞」ノミネート者** (敬称略・順不同)

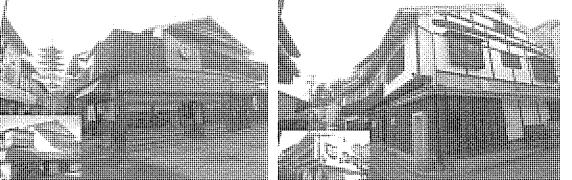
**福島 俊を** JCD 中国支部

福島俊を建築設計室



最近の主なプロジェクト

- 広島県廿日市市宮島町 町家通りの古民家再生事業「ゲストハウス菊がわ」、「旅荘かわぐち」、「ぎゃらりい宮郷」、「酒と器の久保田」、「勝井呉酒店」
- ☆第4回はつかいち景観づくり大賞受賞(2006年)
- ☆第11回広島市街づくりデザイン賞受賞(2009年)
- ☆第12回広島市街づくりデザイン賞受賞(2010年)

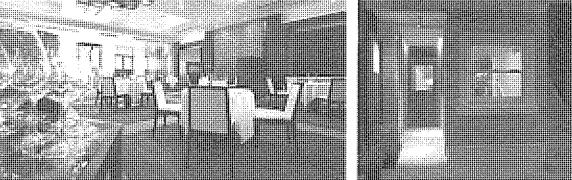
**深江 章一** JCD 中部支部

深江章一デザイン事務所



最近の主なプロジェクト

- Le potager(フレンチレストラン、名古屋市千種区)
- AILE d' ANGE(フレンチレストラン、名古屋市瑞穂区)
- St. paulin Chapel(ブライダルチャペル、名古屋市瑞穂区)

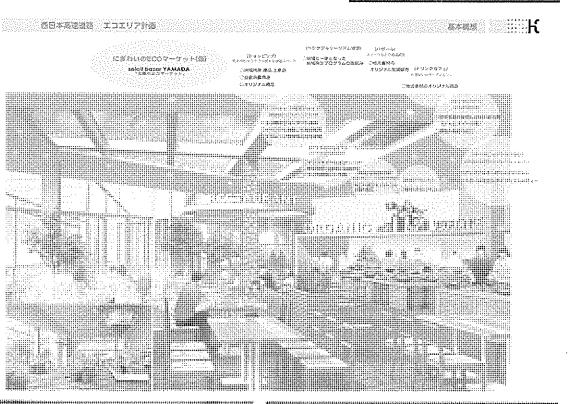
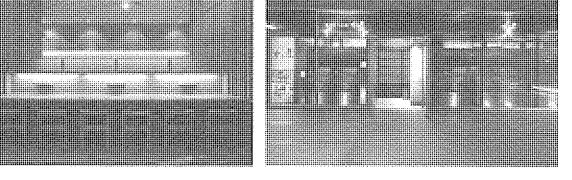
**原田 啓二** JCD 九州支部

ハラダケージデザイン室



最近の主なプロジェクト

- 西日本高速道路 エコエリア基本計画
- 博多うどんすき 大福 電気ビル北館店
- 竹乃屋 電気ビル北館店

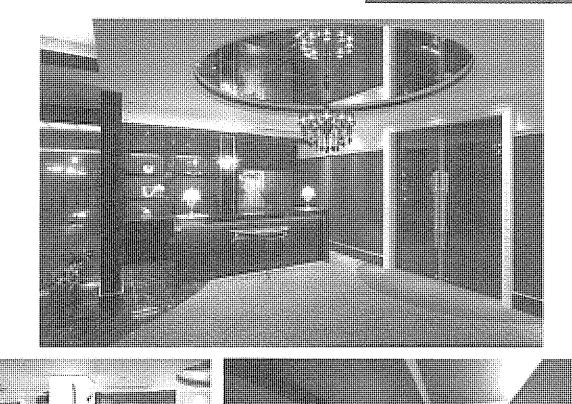
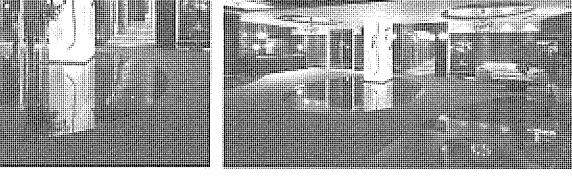
**長尾 勝彦** JCD 四国支部

長尾勝彦+デザインオフィス



最近の主なプロジェクト

- エレナホール上福岡
- ラ.ターブル青山&阿部内科

JCD Kansai MARCH 2011 Vol.66

06

07

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

口

報

告

出

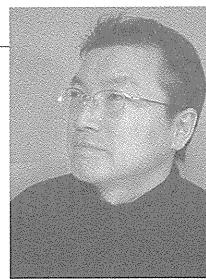
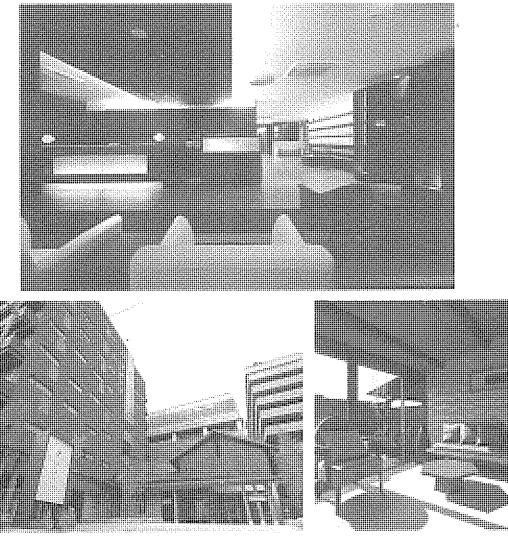
<div

## JCD Kansai デザイナーズアクセス2011

## 「ベストデザイナーズ賞」ノミネート者 (敬称略・順不同)

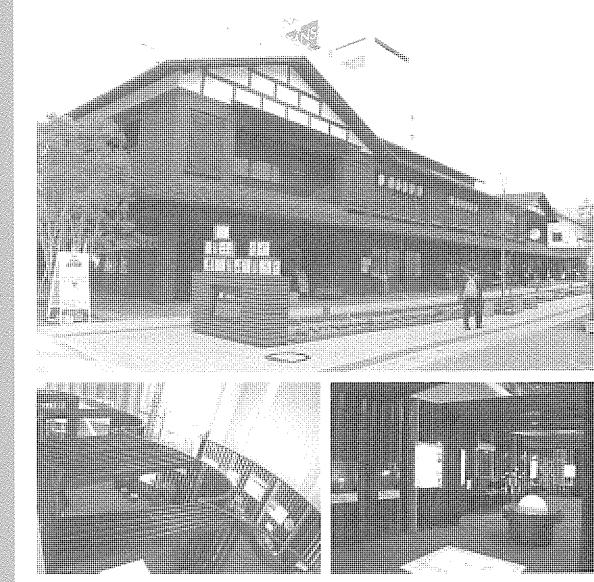
**香川 真二** JCD四国支部  
グッドデザインスタジオ有限会社

最近の主なプロジェクト  
 ●美術館北通り診療所(香川県高松市)--高松丸龜町商店街参が運営する、地域医療再生・在宅療養を支援するクリニック  
 ●島宿真里3期(香川県小豆島町)…醤油蔵を改装した、小豆島こだわりのおもてなし宿  
 ●道後やや(愛媛県松山市)--地元厳選食材・今治タオル・砥部焼等、愛媛を感じるビジネスホテル



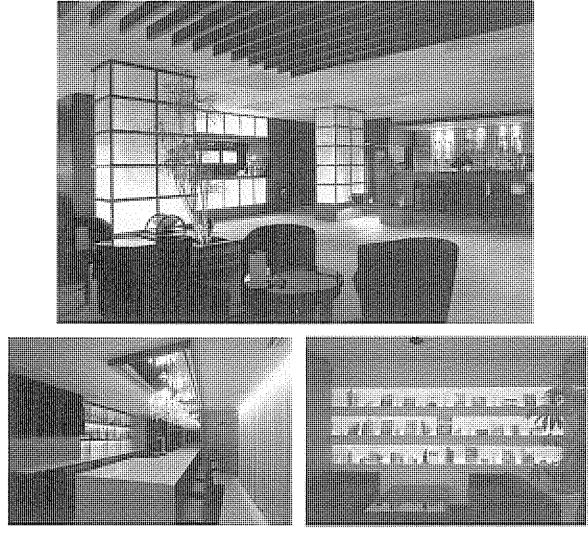
**小泉 俊哉** JCD東北支部  
株式会社小泉デザイン事務所

最近の主なプロジェクト  
 ●'08ミラノサローネ展示、  
 ●'08ジュネーブモーターショー展示企画  
 ●山形御殿堰再開発基本設計、  
 ●山形県産業科学館(プロポーザル)リニューアル



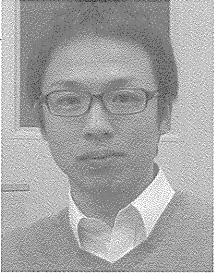
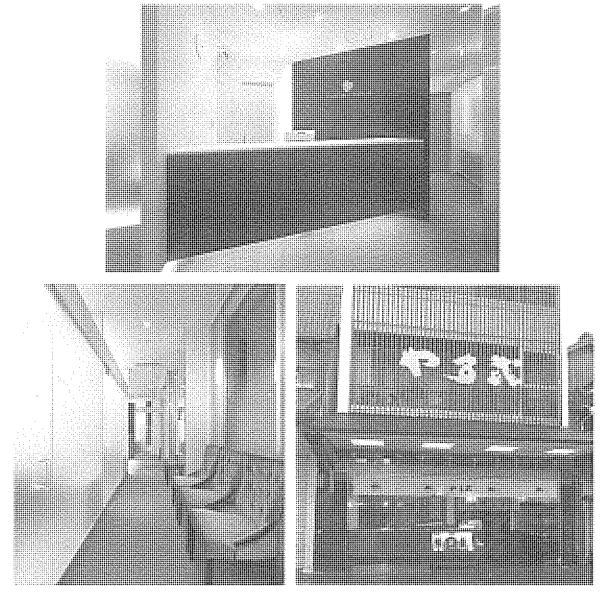
**中村 茂雄** JCD中部支部  
中村 茂雄 デザインオフィス

最近の主なプロジェクト  
 ●SAYEN International Hotel (ロシア/イルクーツク)  
 ●Moscow Apartments (ロシア/モスクワ)  
 ●ジュピター宝飾(香港)  
 ●マックスレイ株式会社名古屋営業所(名古屋)  
 ●Bisous Kyoto Bar room(京都)  
 ●ANA CROWNE PLAZA HOTEL GRAND COURT NAGOYA Chapel(名古屋)



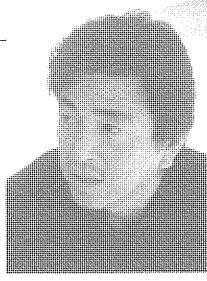
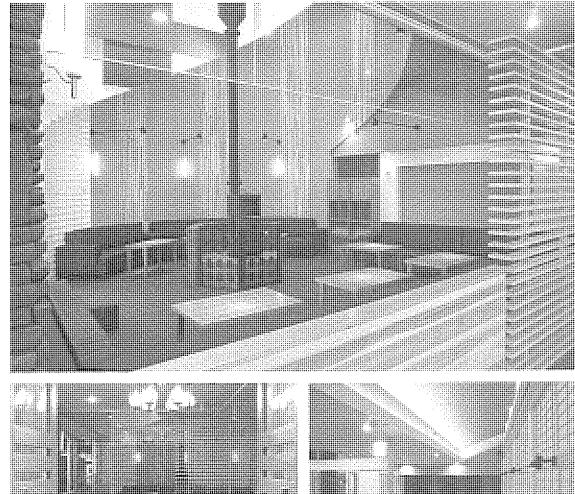
**山村 義博** JCD九州支部  
株式会社ズーム

最近の主なプロジェクト  
 ●大宰府「やす武」  
 ●デンタルサロン YAMORI



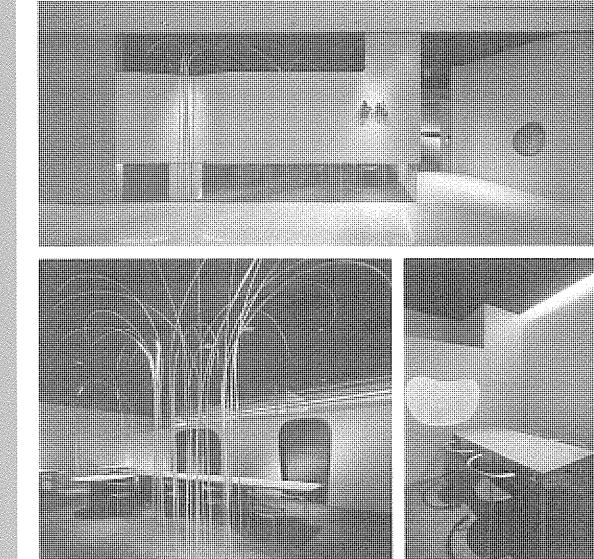
**菅野 直志** JCD東北支部  
株式会社商建設計

最近の主なプロジェクト  
 ●銀河高原ホテル ロビー、レストランリニューアル工事



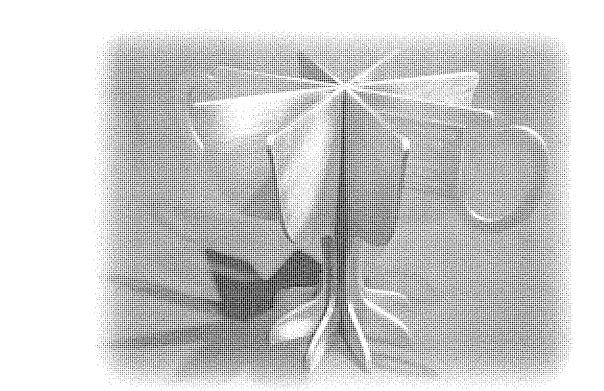
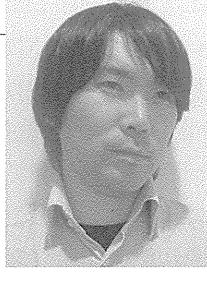
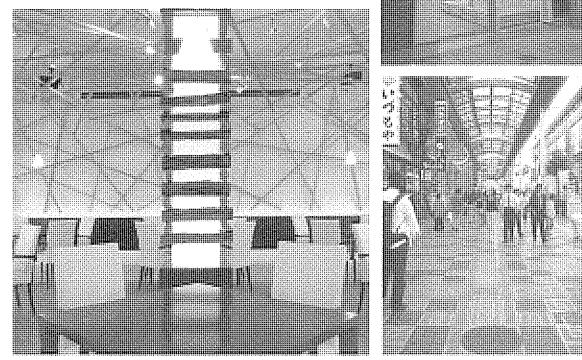
**橋本 健二** JCD関西支部  
橋本健二建築設計事務所

最近の主なプロジェクト  
 ●高麗橋吉兆 なんばダイニングメゾン店/大阪府大阪市  
 ●湯の花温泉 溪山閣(エントランスアプローチ)/京都府亀岡市  
 ●美術家の応接室/大阪府大阪市



**皿田 亮朋** JCD関西支部  
株式会社ピクデザイン事務所

最近の主なプロジェクト  
 ●イタリアンレストラン マガジーノ別室  
 ●関西大学リサーチアトリエ天神橋筋 樂歳天三・天満天神樂市樂座 内装設計  
 ●ミナミ千日前商店街 カラー舗装デザイン  
 ●高野山真言宗弘法山 金剛寺摩仁堂 基本設計  
 ●1/80byエイティーズEST店 内装設計  
 ●ぶっ切り寿司 魚心 新宿総本店 内装設計



# JCD Kansai デザイナーズアクセス2011

## デザイナーズトークバトル



### <デザイナーズトークバトル>

日 時:2011年1月28日(金) 17:00~18:30  
場 所:名村造船所跡地／スタジオバルティック  
テーマ:「RE&NEW～反Scrap&Build～」  
パネリスト:飯島直樹(飯島直樹デザイン室)  
小坂 蓉(乃村工藝社)  
橋本タ紀夫(橋本タ紀夫デザインスタジオ)  
辻村久信(ムーンバランス)  
服部滋樹(graf)  
コーディネーター:篠川 誠(バンブー・メディア)

### RE&NEW～反 Scrap&Build～ (一部抜粋)

**篠川** 現状は、不景気、不景気という事でなかなか世の中ぐるぐる回っていかない。その中でなんかきっかけ作って動かして行こう。ではどういう事をしたらいいのか、どういう風な事をやっているかとか、そんな事をヒントに皆さん持ち帰ってもらえたと思います。まずは自己紹介かたがた最近こんな仕事やってます的な話を。では年功序列で、服部さんから。

**服部** グラフの服部です。僕達は割と建築設計からチョコレートの1粒のデザインまで、ハードな設計だけではなくソフトを設計しながらハードを蓄積していく、という方が最近ずっとやっている仕事のやり方です。最近だと、ビックイシューって知っていますか？ ホームレスの方たちが販売しているイギリスのシステムで、半分がホームレスの人たちの給料として手渡されて、半分は雑誌の販売収入で運営会社がやっていくっていう感じですが。世界ではじめてビックイシューのショップの販売の設計をやらせていただいて、ホームレスの人達は、実際、雑誌を仕入れて路上で販売するんですが、その時は社会復帰のために個人として仕事を得ていくっていう。ショップを持った事によって共同経営という仕組みが生まれる。今までホームレスって社会から離脱した人達なんですが、共に協業していくことでワンステップアップしていく状態で仕事をしていく場所を設計しました。世界で初めてなんですが、大阪の阪神百貨店の地下街の角にオープンします。

**辻村** あの服部さんみたいな面白い仕事はあまり。最近でいえば、一番僕がやってるのは、目立つのはファーストフードの仕事ですね。プランディングからやっているのと、それと京都なんで、清水寺とか知恩院のイベントの仕事とか、真理性の人達と新しい試みをいくつかやっているというのが最近の仕事ですかね。

**橋本** 橋本です。もともと商業専門の設計が多くて、ほとんどレストラン。たまにブティックとかそういうので設計していましたが、3年前にプルデンシャルホテルというのを東京で始めてまして、それを設計したくらいからジャンルというか

カテゴリーがいろんな方向に行きだして。最近ですと、病院の設計をしたりとか、住宅もあるし、海外でスパの設計をしたりとか。今まであまり病院みたいなインテリアデザインとかが入っていかなかつたようなものを徐々に設計しています。

**小坂** 僕は商業施設の仕事が多いんですが、最近は国内だと、大型の商業施設の環境とか、大型の施設、宿泊施設、あとすごく小さいお寿司屋さんとか、8人くらいのお店とか。商業施設自体の大きい物から小さい物までやらせて頂いています。あと、今うちの事務所の仕事の半分くらいは海外の仕事。海外は中国だったり、北京、上海、広州、広域にわたって、ホテルのほとんど…ホテルの客室だったりレストランだったり。そんな仕事がずいぶん来るようになって最近は出張ばかりで、僕があまり(会社に)いないのでipadを持たれて。旅先で図面とパースを見て対応をしている、そんな感じです。

**及川** 経済状況とか色々な文化の背景とか欲求でクライアントからデザイナーとして仕事を請ける立場にいらっしゃる方は、要求が変わっていく事を目の当たりにする訳ですよね。長い年月で見てどういう風に変わってきたかっていう、ご経験された自分たちの所と現在というのはどんな風に…具体的にいうと、これ変わったかな～って言うのはありますか。

**飯島** 僕、1月にスリランカにいたんです。ジェフリーバーゲ建築はものすごく美しい。美的慣性で厳密なデザインをしている。そのデザインが何かっていうと、建築なんだけど、デコレーション。インテリアデコレーションが抜群にうまい。70年代の日本インテリアデザインの時代を思い出すと、こういうものを全部否定しようという所から始まったというのを思い出したんです。アンチデザインとどう競合して、デコレーションで出来るようなタッチのデザインを全部否定して、形としてのデザインをしてきて、それと同じような事をこの間香港のフォーラムでノザイナーが言っていた。40年ぐらいの合算の間に同じ事がまた繰り返しているっていうのはすごいと思う。

**小坂** 商業施設の仕事をしていく中でだんだん似かよってきて、建築の若い子達が出てきて、建築でなくてインテリア

を創るっていう、表現が全く、発想が違うものをつくるので。僕らインテリアデザイナーと違う発想を空間のとらえ方がでてきたかな～ってそんな風に思いますね。それは今後彼らが作っていくと、すごくコンセプシャルでコンパクトなもので、彼らが年とていく中で大きな表現になっていく時にどうなるのかなっていうのが記憶に新しい。

**及川** 橋本さんもスーパーPOTの後輩として、長い割と王道でインテリアのデザインファームとして事務所から独立されたと思うのですが変わったって言うところが浮き彫りになるところがあれば。

**橋本** さっき飯島さんがアンチデザインって言う表現をされましたけど最近ですとノーデザインって言われますよね。実際には物とか空間はできるわけでそれは強烈なメッセージを持つデザインとして現れてくるっていう事がある、だから僕もノーデザインかって考えてるんですけど。もっと突き詰めると、デザインって何のためにあるのかなっていう事もあって。人の為っていう事は、その人が空間とか物を体験した時にその感動を得たりとか、気持ちよかったですとか、逆に刺激的だったりとか、気持ち悪いのが気持ちいいとか、あくまで人の為で、空間とか物が先に立っちゃいけないのかなって思ってます。そういう意味でいくと、僕は非常にミニマムでシンプルでというスタイルを受け入れるし、あるいは、非常にデコラティブな物というのも受け入れるし、デコレーションとかそのそいつたものをそぎ落としたシンプルっていうものは考えたくない、毎回デザインする時は、毎回目的がある訳で、その目的がデコレーションという方向が正解であればそっちを選ぶし、シンプルなほうが必要だったらそっちにいくし。そういうイメージでいくと、僕はあまり表面的な形のスタイルって持ちたくないなって思ってます。

**飯島** 辻村さんの世代は百貨店っていう背景が消えていて、百貨店というと、年末の12月25日に有楽町西武が閉店になったんですよ。1Fをデザインしたの、1984年。僕の青春の最後。あれは西武百貨店の青春の最後でもあった。つまり日本の百貨店業界の構造が90年代に壊れた。その後に出てきたデザイナーは施主をかんでたから、ちゃんととか、新しい若い世代のクライアントとのコラボレーションでデザインを押し出してきてる。それにいくともうひとつは、ファッションが大きかった。ファッションは今グローバリズムだ



けど、ファッションが変わったっていう事は我々の業界も変えた。90年代まではファッションと一緒にやって、毎月一緒にやったりとか、一つ場面を切り開いていった気がするけど、やはり90年代に一旦崩壊した。ファッションデザイナーにしたって、残ってる人はあらゆる社会との接点を切り替えてる。戦略的に変えてる。つまり我々はクライアントがあってはじめて成り立つ職業だけど、クライアント=社会が変わった。結果が辻村さんなり、服部さんなり、次っていう事じゃないんだけど、新しい0年代の建築家が参入してくる場面が新しいと思う。

**及川** 今そういう意味で、服部さんはもう少しやってる事も違うし、同じベクトルで語ってほしい訳ではないので何かあれば。

**服部** クライアントの変化って言うのは多大にあると思います。未来の事を考えた時に、最近21世紀の事言ってるんですが、2011年こそが21世紀じゃないかって思っているわけなんですね。やっぱり2000年から2010年までっていうのは20世紀に道を引かれた所を歩いている状況な訳で、同じ方法論で失敗してってですね、じゃあその2001年の時に自分達が21世紀と意識して、21世紀の方法論を使えたかって言うと、やっぱり幻想であって20世紀を引きずったままやってきたと思うんですよ。多分21世紀っていう事を意識しない気がして、最近それが気になってるんです。物のデザインではなくて、言葉デザインっていうところからものをデザインするっていう所に入っていると思うんです。例えば、最低限デザインしたとすると、最近よく例えるのが、ドラえもんの空き地みたいなもんですよ。ドラえもんの空き地って何があったかなっていうと、そこがただ単にだだっ広い工事現場寸前の何も置かれない状態だった場合、ジャイアンはヒーローにならなかったかもしれないし、のびた君はああやって友達をたくさん作れたかっていうとそうじゃなかったかもしれない。だけどそこに土管が3本あって、木が1本立てられていて、ドラム缶が1つある。その状況を作ったがゆえにああいう物語が始まっているっていう事だけだと思うんですよね。でも21世紀に本当に必要な事って考えるもしかしたらそこにヒントがあるような気がしていて。何かのきっかけを起こす鍵が何なのかなっていう。事なのか、ものなのか、空間なのか。その取り場を通りあって用意できるかっていう今考える時代なのかなって気がします。クライアントが変わったっていうのはきっとあると思います。ユーザーが変わったって言うのは当然あると思うんですよね。20世紀に作られてきたものが、結果ユーザーを育てた訳なんだけども。なんか物の価値をほんとにわかった人たちが残っているかというと、僕らとしてはそれが課題かと思っていて、育てるというとおこがましいですが、物の価値はステップ踏みながら理解しないといけないと思う。そういう状況をみて70年代とか21世紀にはいったんじゃないかなと思っています。

## JCDデザインアワード2010

## 審査評

社団法人 日本商環境設計家協会デザイン賞委員長 岩佐 達雄

今回の応募者数は375点内外から17作品が寄せられ、その中から1次審査ベスト100の106作品（同票数のため）を5月に1次審査員20名にて選出、6/19に東京デザインセンターにて公開審査会を実施した。審査員は、飯島直樹、小坂竜、辻村正信、近藤康夫のJCD会員、外部審査員は須藤玲子、古谷誠章、前田尚武の各氏にお願いした。

ベスト100から銀賞以上28作品を選定、その中から金賞8作品を選び、さらにその中から大賞1点を決定、新人賞3点、審査員特別賞

古谷誠章賞、須藤玲子賞各1点が確定した。したがって銀賞は15点となった。

今年はリーマンショック後の一一番厳しい状況と思われたが、工夫を凝らした質の高い作品が多く、充実した審査となった。様々なジャンルとのコラボレーションも多くみられた。

厳しい予算の中でこの状況を打破する試みも多く、それがかえってわかりやすいデザインを示しているものもあった。大賞作品はそういう意味でも各分野のデザイナーの協働の結果として質の高まりを感じられる。

審査員 近藤 康夫

若干の応募改訂のある中、また、この経済状態の中で、それほど応募点数が減っていないことは良かったと思う。商業施設の応募点数も比較的多かったが、年々さまざまなジャンルの応募が増えている傾向にあり、それに伴い、審査基準も難しくなっていると感じられた。

これは、今のコマーシャルスペースが、専門店というよりも広がりを持って捉えられていることの現れではないか。これまで注目されていない分野であっても、より可能性を見いだし、デザインの領域を拡大していくことは、非常に有意義なことである。

象徴的であったのが、大賞を受賞した『ナインアワーズ』であろう。カプセルホテルという、これまで、どちらかというとマイナーでネガティブな存在を、デザインの力で、魅力ある空間に変容させている。

テキスタイルは裸の身体を包みます。テキスタイルは私たちの身体の延長です。

その身体が生きる環境をつくるのが建築と言えます。ですから、テキスタイルと建築は、とても深いつながりがあると思います。

私が選んだ、この小さな改装プロジェクト「よつばんち」からは、テキスタイルづくりを生業とする私にとって、パターン、色、素材、テクスチャーが見える、魅力的な仕事でした。様々な要素をバランスよく配置しながら新しさを表し、一方で歴史を刻んできた建築の構造と空間がすっと併んでいます。新旧双方が不思議に共存し、印象に残った作品でした。古い趣と、新たに加えられた趣とが、それぞれの境界線を保ちます。

昨年に引き続いて二度目の審査に参加した。主催者の意向で今年は展示デザインが対象外となり、応募作品はかなり違った趣で、また景気低迷の因果か、新規の飲食店デザインがめっきり減った感じでもあった。そんな中で、既成の業態の枠組みを超えて新たなコンセプトを提示し、ビジネスのモデルを刷新しようとする試みの中に、数々の秀作が見いだされた。機転の利いたビジネスのエスプリと、それに応えるデザイナーのウイットがうまく掛け合わないと、いいデザインは生まれない。

大賞作品「ナインアワーズ京都寺町」は、そのコンセプト、デザイン双方のシナジーが傑出していた。スペース、サインなどそれぞれのデザイナーの力量も相乗的に噛み合っていて文句がない。

金賞では北京の「ダンススタジオ」に惹かれた。まるで霧の中にいるようだ。今日では最早、美容室を単に髪を切りに行く場所と考えるデ

実現に至る経緯では、おそらく、クライアントとの相当な葛藤があつたと推察され、デザイナーにはかなりのプレッシャーがあったのではないかだろうか。それを乗り越え、プロジェクトを実現させたことに、デザインの可能性を感じられた。

本来、デザインとは、問題提起と解決法の提示によって、新しい可能性を見い出すものであるべきだと思う。

物販店や飲食店といった、これまで商業施設の代名詞であった分野における受賞が少なくなっているのは、単にフォトジェニックであったり、簡単なレトリックの引用に留まり、こうした努力の経緯があまり見られないからではないだろうか。

世の中に対して発言していく、可能性あるデザインを今後も期待します。

審査員 テキスタイルデザイナー 須藤 玲子

ながら、生き生きとした風景を、外にも内にも生み出しています。その手法は、パッチワークのよう、たくさんのマチエールで構成されています。つぎはぎは、ハンス・ウェグナー、アルバー・アールト、アルネ・ヤコブセンの椅子も同様で、筆で点を描くようにリズミカルに配置されています。柱や階段は、空間のたてよこの比率を変える効果をつくり出し、作者の意図する空間に導いています。巨匠達の椅子は、さながら昔の縁台のように、懐かしい趣すらあります。建物の内と外を区別する大きな開口は、境界線が消え、とても開放的な空間をつくりだしています。

この建築が震源となり、街に伝搬し、界隈がどう変わってゆくのか、それを見届けたい気がします。

審査員 古谷 誠章

デザイナーはいないだろう。客がゆとりのある何時間かを、くつろいで快適に過ごすための場所と考えられている。ダンススタジオやフィットネスジムも全くその延長上にあると思う。鏡張りの練習室の域から脱して、すでに陶酔して時間を過ごす場所へと変貌しつつある。この作品を見ていると、もしかしたら機能性一辺倒に見えるボクシングジムですら、早晚そうなるのではないかと思われる。

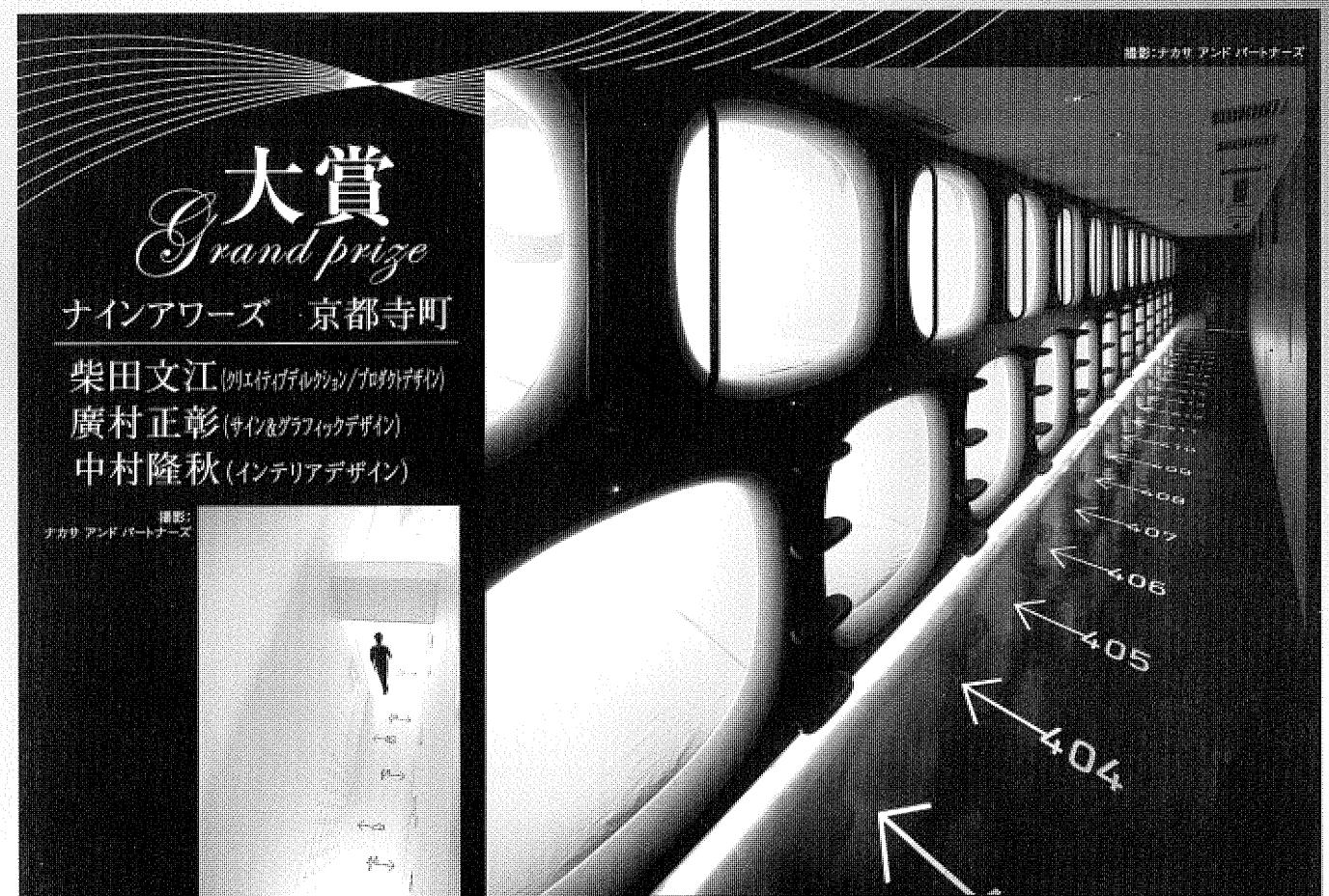
そうした美容室の応募は、他の業種に抜きん出て多かった。新規の飲食店が少ない分、美容室にささやかな贅沢を見いだす人が増えているのだろう。その中で僕が最も優れていると考えたのが、古谷誠章賞の「リコ」（藤沢市）である。一見なんでもない日常の空間が、突如として芝居の舞台になるかのようだ。しかも、他の多くの美容室のように演出され過ぎもせず、あたかも客自身が主役になったかのような気にさせる。とても秀逸だ。

審査員 森美術館 前田 尚武

の作品は記憶を素材にした舞台装置であるとも言える。

後者には、雲海の絶景体験を髣髴させるインストレーションを天井裏に出現させた《DURAS Daiba》や、どこか懐かしい棚田の形を地域交流の場の象徴とした《TANADAピースギャラリー》、ジーンズのステッチを模した模様がユニークな合板の森《Labyrinth of Woods》、まるで濃霧のなかで踊っているかのような《Anzas Entertainmentダンススタジオ》がある。いずれも自然の知覚に基づいた空間であり、体験を通じてさらなる魅力に惹きつけられるだろう。

今年もまた、数多くの新鮮で意欲的な作品が選定され、空間デザインが私たちにもたらすものは何かを考える貴重な機会であった。昨年度はシンプルな空間に抽象かつ視覚的に訴える作品が多く入賞したが、今年はむしろ直接的で体験型といえる作品が際立っていたように思われ、JCD賞が年々この領域の可能性を押し広げていることを実感した。



## 大賞評

JCDデザインアワード審査委員長 飯島 直樹

カプセルホテルは苛酷な商売だ。サービスという商いの原則からみれば、これは商売の表現の極北でもある。そこまでしなくてもいいではないか、といった冷えた視線が投じられる中での商売なのだ。ましてやこの案件の現場は京都である。文化品格攻撃光線を浴びなければならないことさらに苛酷なのだった。商業空間のデザインは、その商売の苛酷さと常に向き合う。しかし時に、うまく向き合うことによってデザインを生き物のように躍動させることができる。このカプセルホテルのデザインは、そうしたことのしなやかな実現である。

「ナインアワーズ京都寺町」は、需要（寝るだけの9時間でいいんだけど）と供給（効率のいい積層カプセル）双方からの要請を即き満たす。

「ナインアワーズ京都寺町」は、今年の応募のなかで群を抜いていた。

## ■選考点数一覧表

	応募総数			入賞 点数
	国内	海外	計	
1:買うこと	59	5	64	7
2:食べること	82	5	87	3
3:集うこと	32	1	33	1
4:楽しむこと	86	1	87	9
5:伝えること	99	5	104	8
合 計	358	17	375	28

## ■入賞の内訳

大賞	金賞	新人賞	審査員賞	銀賞
	3			4
				3
1	2	1	1	4
	2	1	1	4
1	7	3	2	15



古谷誠章賞 リコ

須藤玲子賞 よつばんち

長野聖二

長野聖二・人間建築探検社

## JCDデザインアワード2010



## 第4回デザインカレッジ



「ヴォイスギャラリー」を主宰し、京都を中心にアートイベントなどを多く企画運営されている松尾氏にアートイベントなどの現状と今後の状況などを含めて、話して頂いた。

近々では京都杉山邸で開催された【超京都】のイベントの意義や京都でのアートイベントでの苦労話、アートイベントにおける保護などの裏話、ギャラリー運営に関する話など、日頃接する機会の少ない話などを話して頂いた。会場を橋本建築事務所の1階スペースに変えたことで講師と参加者の距離も近くなり、講師と参加者との

## &lt;第4回 デザインカレッジ&gt;

日 時:2010年11月20日(土) 14:00~17:00  
場 所:橋本健二建築設計事務所(茨木市)  
ゲスト:松尾 恵  
内 容:14:00~15:30  
今回の京都を中心多くのアートイベントなどを企画・運営されている松尾恵氏に現在の状況を語っていただきます。  
15:40~17:00  
軽く飲み物をいただきながら参加者全員でディスカッションタイム。  
参加者:16名+松尾氏

対話形式の話が多くなり、有意義な講演となった。またギャラリーも主宰する橋本氏との対談では、それぞれの思いなどを楽な雰囲気の中で喋って頂き、聞き手との対話の中で話がいろいろな方向へ進んだ。最近のデジタル化の中でのアーティストの傾向や身体的特徴まで話が及び、広がりのある話し合いになった。



## 「JCD創立50周年記念事業」について

JCD関西支部では一昨年(平成21年)の4月に50周年準備委員会を立ち上げ、記念事業の準備を進めてまいりました。

その年の秋に行いました1000人規模のビックイベント「JCD Kansaiデザイナーズアクセス2009」の成功を受け、昨春、中国支部担当で開催された『支部長会議』で50周年記念事業イベントとして全国規模でのデザイナーズアクセス開催を提案したところ、各支部長の同意が得られ、今



ただ各支部ともに秋には既に予定されたイベントがあるので、1月の寒い時期での開催になってしまい、集客確保のため本部の協力を得て、恒例の神田明神での賀詞交歓会をこのイベントに振り替

50周年記念事業 副委員長 白井 進

えてもらうなど、まさに全国あげてのデザイナーズサーキット終盤のビックイベントとして行うことができました。

当日は目標の1500人の動員には残念ながら手が届かなかつたものの、皆様方のおかげをもちまして全国から約1200人の参加者が訪れ、大盛況の内に終えることができました。

今後いくつかの反省点を軌道修正しながら毎年恒例のデザイナーズイベントとして定着させたいものであります。

余談として個人的なことで恐縮ですが、今回の会場の近代化産業遺産・名村造船所跡地は私が生まれた玉出からおよそ2キロぐらいの距離でひじょうに近く、当時「めるほるん丸」の進水式(1956年)には父親に自転車の荷台に乗せられて見に行った記憶が鮮明に残っております。そんな深く思い入れのある会場での開催がありました。

このアクセス当日の詳細にわたるレポートは各ご担当からありますので省略します。

それからこの6月発刊予定の50周年記念誌も関西支部担当となっており、今一度皆様方のご協力を仰ぎながら充実した誌面にまとめたいものであります。

## 第1回 JCD Kansai ゼミナー

## &lt;JCD Kansai ゼミナー 開催主旨&gt;

JCD賛助委員会は建築インテリアにおけるメーカー企業様があつまり・製品情報の発信や正会員との交流を行っております。しかしながら、賛助会員間では、なかなか積極的な交流もなく、顔を会わしながらも「各社がどのような製品や開発を行っているのか知らない」と言う声も聞こえました。非常にもったいない事だと感じ、賛助会員間のコラボレーションを、より積極的に行い、新しい“何”を生み出し、公開することで、結果的に正会員のデザイン活動にも役立つ“知識・手法・製品”を生み出せるのではないかと考え、開催に至りました。今後も色々な形で賛助会員のコラボレーションを行います。皆様、ご期待ください。

JCD関西賛助委員会 委員長 藤村 正継



## &lt;第1回 JCD Kansai ゼミナー&gt;

日 時:2010年11月25日(木)  
展示会 14:00~17:00  
セミナー 18:00~19:30  
ドリンクパーティー 19:00~21:00  
2010年11月26日(金)  
展示会 13:00~17:00  
場 所:大光電機株式会社 本社1Fショールーム  
セミナー講師:(株)サカイ本社営業部リーダー 浜本康一氏  
大光電機(株)TACT 大阪主任 高瀬慶之氏  
来場者:34名

向雅典氏が賛同する事になった。

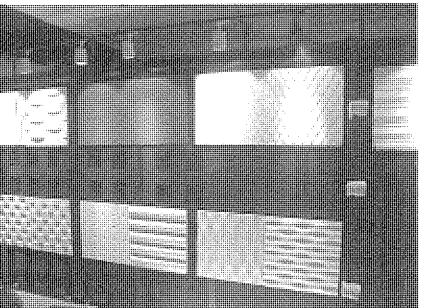
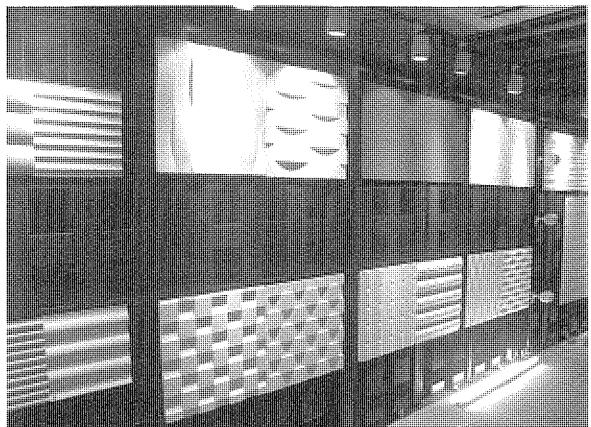
(株)サカイからは、本社営業部 浜本康一氏、大光電機(株)からは、デザイン集団であるTACTデザイナーの高瀬慶之氏が、対談形式のセミナーを行う事で合意した。

(株)サカイのリブ材と、大光電機(株)のLED照明とのコラボレーションはまさに新しい発見が沢山あり、来場者は、それぞれのイメージを膨らませた事と思えます。

また、参加型を目的としていた事もあり、来場者からの質問をその場でシミュレーションを行い、勉強できた事は、今までのセミナーに無い新しい形に見えました。

セミナー後のパーティについては、『ノンアルコール・ドリンクパーティー』という事で、せっかく勉強した事をアルコールで忘れてしまうことなく、有意義な時間を過ごせて、次につながるセミナーとなつた事と思えます。

次回以降は、新しい企業同士のコラボを期待したいと思います。





## JCD関西支部活動報告

### 2010年度支部総会

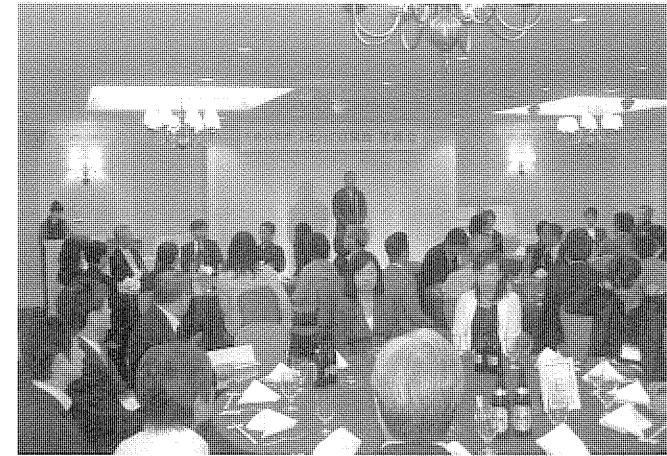
2010年度最初の行事として、毎年恒例の支部総会が2010年6月7日(月)に太閤園にて行われました。

支部総会では、今年度の役員の紹介や50周年事業の概要が発表されました。

ときには、ヒートアップする場面もありましたが、それは、会員の皆様の関西支部に対する思いが熱いということです。予定時間も少しオーバーしましたが、非常に有意義な総会が開催できました。

懇親会会場に場所を移し、懇親会のスタートです。

支部長の挨拶に始まり、今年度の各委員会がメンバーの発表やら、委員会の意気込みを語ってもらいました。



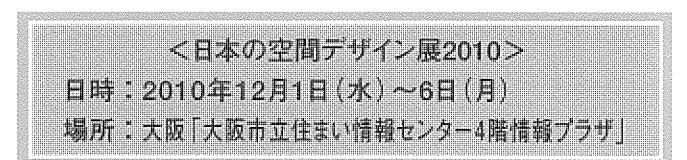
### 日本の空間デザイン展2010

『日本の空間デザイン展』が、12/1~6の期間で去年同様「大阪市立住まい情報センター4階情報プラザ」にて開催されました。

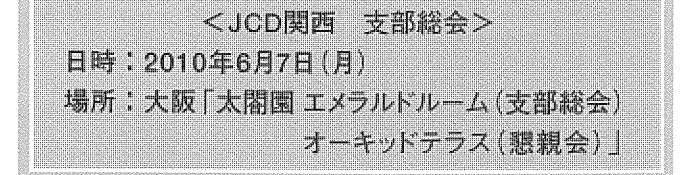
開催初日にはUSD-Oフォーラムが3階ホールにて行われ、DDA,JCD,SDAが各団体受賞作品の説明をした後、JID賞エンナーレ大賞受賞の(株)竹中工務店・内海慎介氏が「佐川美術館 楽吉左衛門館」について受賞講演をされました。企画計画段階から施工時の様子等興味深い話を聞く事が出来ました。続いて近畿経済産業局・田口一江氏が「デザイン政策の動向について」と題して講演されフォーラムは締めくられました。

JCDブースは例年通り JCD Award 2010の展示でした。大賞作品はSDAとの重複受賞となり、受賞者を招いての共同イベントの開催も声が挙がっていました。改めて検討したいと考えております。

空間デザイン系4団体(DDA,JCD,JID,SDA／昨年まではOISも参加)が共催出展するこの作品展も、これからは時代背景を捉え形式や方法を検討する時期であるように感じられます。



交流委員会 大東 俊也



賛助会員の皆様は、各社のPRブースに新商品等を置いて、正会員との交流を図り、自社の商品アピールに力が入っていました。

年度最初の行事で、右も左もわからない交流委員会でしたが、皆様に助けられながら、熱い総会＆楽しい懇親会ができ、今年度もJCD関西は安泰だと感じました。

### 平成22年度 第2回大阪市あきないグランプリ JCD賞決まる

評議員 山田 悅央

JCD賞は下記の5店舗です。

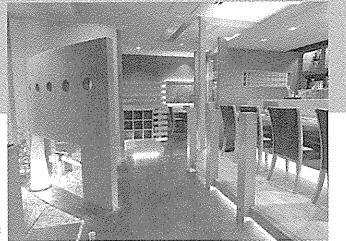
- ・福すし(北区 ウメダ地下センター商店街振興組合)
- ・そば切りからに(福島区 聖天通商店街振興組合)
- ・丹青堂戎橋本店(中央区 戎橋筋商店街振興組合)
- ・四季旬香(阿倍野区 あべの巴通り商店会)
- ・HAZE of hair(平野区 長吉中央商店街振興組合)



福すし



そば切りからに



四季旬香



丹青堂戎橋本店



HAZE of hair

交流委員会 大東 俊也

### <JCD関西ビアパーティー>

日時：2010年9月14日(火) 19:00出航  
場所：大阪「湊町船着場(湊町リバープレイス)」

### JCD関西ビアパーティー

JCD関西の会員の交流の場として、9月14日(火)に船上ビアパーティーを開催しました。

今年の交流委員会のテーマは、「楽しく・楽しく・楽しく」です。単なるビアパーティーでは面白くない。例年になかった猛暑を振り払い、普段では体験できない楽しいことはないか?ということで「JCD関西夏祭り」と題しまして、道頓堀川に船を出し、お囃子を聞きながら、食べて飲んで踊って、ドンちゃん騒ぎをしようということになりました。当日は、正会員、賛助会員、入会を検討されている方が約50名集まりました。

港町リバープレイスを出港し、まずはお弁当を食べ、お酒を飲み、道頓堀の歴史などを聞き、橋の上や遊歩道の



人に手を振ったりしながらクルーズしました。東横堀川を抜け、大川に出た頃には、お腹も満たされ、ほろ酔い気分です。そこで、凜打講の皆さん登場です。太鼓と鐘の心地よいお囃子を聞き、龍踊りを見て、船上のムードはさらに盛り上がりをきました。一人また一人と見よう見まねで龍踊りを踊りだし、道頓堀川に帰ってきたころには、全員総立ちで、予定通りのドンちゃん騒ぎとなっていました。太鼓や鐘の音を聞いたり、お祭りでテンションが上がるというの、古来から日本人の心に根付いているのでしょうか。船上のメンバーは、我を忘れて、まずは自分が楽しみ、そして周りのメンバーと楽しみ、さらにそれを見ている遊歩道の通行人も楽しんでいる。一人の楽しさが周りに波及しているようでした。大阪の街を明るく元気にできたのではないかでしょうか?

## 第31回JCD・DDA合同チャリティー絵馬展

第31回新春吉例のDDA・JCD合同チャリティー絵馬展が、昨年と同じ「京阪シティモール・天満橋」にて、1月6日(木)～13日(木)まで開催され、JCD関係者の作品133点が展示されました。

(株)京阪流通システムズさんの広報活動や、過去応札いただいた方の名簿を蓄積し年賀状として案内状をお届けするなど、来場者増加策が効果を上げ、大勢の方に来場いただきました。

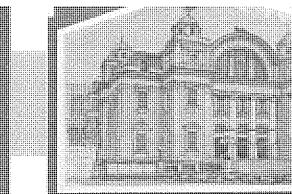
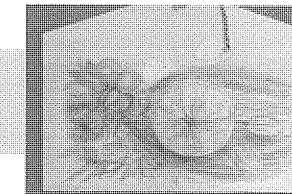
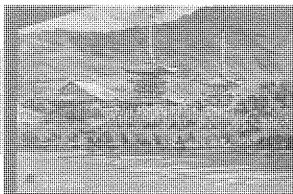
本活動は、昨年から、交流委員会活動から外し、有志による「絵馬展実行委員会」にて実施されました。落札いた

市川 邦治

だいたい方へ1月末に作品発送を終え、入金いただいた義捐金は後日大阪府福祉基金に寄付されます。

年末の忙しい時期にもかかわらず出展いただいた方、当番の人員が少なく一人当たりの時間が長時間になり申し訳ありませんでした。多くの方々のご協力に感謝いたします。

来場者数 867人 (DDA調べ) 注:本年は開催日が1日少ない。  
(昨年約1,500名 一昨年約1,480名)  
出展作品数 133点 (昨年127点 一昨年140点)  
応札総数 179件 (昨年159件 一昨年218件)  
落札件数 94件 (昨年 91件 一昨年 93件)  
落札率 71% (昨年 72% 一昨年 66%)  
義捐金総額 約22万円 (昨年約22万円 一昨年約24万円)



高額落札作品ベスト3  
(作品番号順)

原田隆夫さんの作品

岡修作さんの作品

白井進さんの作品

## るるぶ会 松山・内子・大洲スケッチの旅 2010年11月26日～29日

金沢 明彦

26日(金)大阪南港フェリー乗場に21時30分集合し、22時00分乗船、22時30分フェリーは出港した。今回は時間をフルに使えるように、夜行フェリーを利用して、3泊4日の松山・内子・大洲のスケッチの旅に出た。訪れた場所は、田丸橋、内子の町並み、内子座、大洲町並み、臥龍山荘、小藪温泉、大洲城、宇和の町並み、松山城、道後温泉であり、散策や見学やスケッチを行った。帰りも夜行フェリーに乗り、29日(月)の朝6時に大阪の南港フェリー乗り場に帰着した。

誌面の都合があるので、その中で印象が深かった、内子・大洲・小藪温泉を紹介したい。

内子町は、愛媛県の南予地方に位置する町である。ハゼの流通で財をなした商家が建ち並ぶ町並みを保存し、白壁と木戸を売りにして、まちづくりを進めてきた所である。内子座は明治末から大正にかけて内子の町が木戸や生糸などの生産で栄えていた頃、地元の人々の娯楽の場として企画され、大正天皇の即位を祝して地元有志の出資により創建された。農閑期に歌舞伎や文楽、後に映画や落語なども演じられた。その後老朽化により取り壊されようとしていたところを、まちづくりの核として町民の要望により復原され、今日に至り、歌舞伎のほか、各種講演やまちづくりの会合等に活用されている。

宿泊した小藪温泉は、山間の静かな温泉で、近郷の人々に利用されてきた温泉であり、観光地化されていない。1922年竣工と推定される木造三階建入母屋造の旅館が一軒のみ。1876年温泉を開業、明治30年代に旅館の営業が始まった。現在の建物は大正時代に完成したものとされるが、正確な資料は残存していない。文化財登録されている。また、「温泉遺産」に選定されている。

ひじかわ  
予の小京都」と呼ばれる。肱川の流域にある大洲城を中心には、それが数寄をこらした逸品揃いである。春夏秋冬、四季折々に深い趣きがあり、河内寅次郎が構想10年、工期4年と、その情熱の全てをそそいだ最も苦心した建物である。母屋の臥龍院は数寄屋造りで、清吹の間は欄間の透かし彫りにより水の流れを表現し高い天井には屋久杉が使われ、壱是の間は桂離宮様式が色濃く現れ、霞月の間は縁に仙台松の一枚板が使用されるなど各所に創意工夫がなされている。不老庵は風光明媚な肱川の臥龍淵の崖の上に建てた数寄屋造りで、生きた木の木が捨て柱として使用されている。

宿泊した小藪温泉は、山間の静かな温泉で、近郷の人々に利用されてきた温泉であり、観光地化されていない。1922年竣工と推定される木造三階建入母屋造の旅館が一軒のみ。1876年温泉を開業、明治30年代に旅館の営業が始まった。現在の建物は大正時代に完成したものとされるが、正確な資料は残存していない。文化財登録されている。また、「温泉遺産」に選定されている。

以上鄙びた中に、見応えのある旅であった。



トータルインテリアメーカー



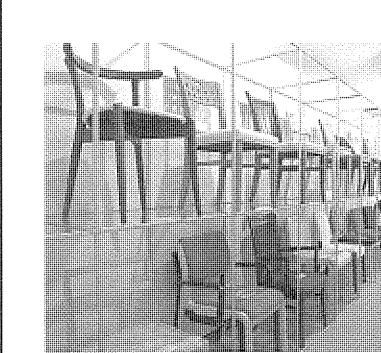
シンコー株式会社

<http://www.o-sincol.co.jp>

〒577-8525  
大阪府東大阪市長田東3丁目3番16号  
TEL(06) 6747-5291 FAX06-6747-5846

取扱商品

壁紙(クロス)  
カーテン・ロールスクリーン  
カーペット(ロール・タイル)  
長尺シート・CF(ポンリューム)  
椅子張地(レザー・テキスタイル)  
塩ビ床タイル(マットネラ)  
椅子・テーブル(サンコスモ)  
など

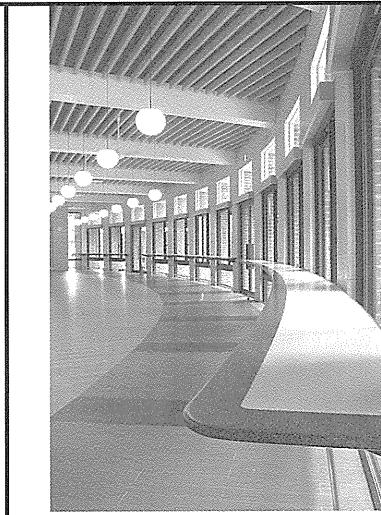


ADAL

業務用イス・テーブル及び注文家具 製造 販売

株式会社 アダル 大阪支店

〒556-0014  
大阪市浪速区大園町1丁目2-21 NICビル602号  
TEL:06-6646-4141  
FAX:06-6646-4488  
ホームページ <http://www.adal.co.jp>  
担当:平田・清水  
E-mail:e.hirata@adal.co.jp (平田)  
shimizu@adal.co.jp (清水)



人工大理石製造・各種人工大理石加工販売  
Good Thinking & Good Quality  
W 和田商事株式会社

大阪市中央区北久宝寺町2-6-10  
ニューライフ船場607号  
TEL: (06) 6245-0331  
FAX: (06) 6245-0332  
<http://www.wada-shoji.co.jp>  
E-mail:info@wada-shoji.co.jp



国内外のデザイナーとコラボレートすることでクオリティを極め、今までにないオリジナリティを実現した『空間創造タイル建材コレクション』です。

クリヤマ株式会社  
大阪市淀川区西中島1丁目12番4号  
建設資材営業部 建材チーム  
TEL: 06-6305-5611  
FAX: 06-6305-5615  
<http://www.kuriyama.co.jp>

## InFIT Ø85

New Standard Down Light

それは、ライティングデザインの現場から生まれた、コンパクトダウンライトのニュースタンダード。

多彩なタイプバリエーション、豊富なカラーバリエーション、光源のバリエーションで、様々な空間・ライティングプランへの対応が可能。

光源にはØ50ミラーランプを採用しています。  
マイクロハロゲン球(アドバンス)12V50W、クールコートハロゲン球40W、パワフルなライティングを実現するセラミックメタルハライドランプのCMH-R35Wを設定。また、LEDの展開も予定しています。

オプション装着が可能で、光の演出の幅が広がります。

埋込穴Ø85mmでありますながら、枠幅も狭くスリムで、スッキリしたトリムフォルムがコンパクト感をキープ。

ウォールウォッシャーは、従来では得られなかったワイドでソフトな光のグラデーションを実現。



maxRAY  
A Harmony of Light and Space

マックスレイ株式会社

〒536-0014 大阪市城東区鴨野西2-18-6 TEL.06-6967-0140 (代) FAX.06-6962-5988

東京 03-3791-2711 大阪 06-6967-0123 名古屋 052-252-9556 福岡 092-431-7824

ISO 9001認証取得

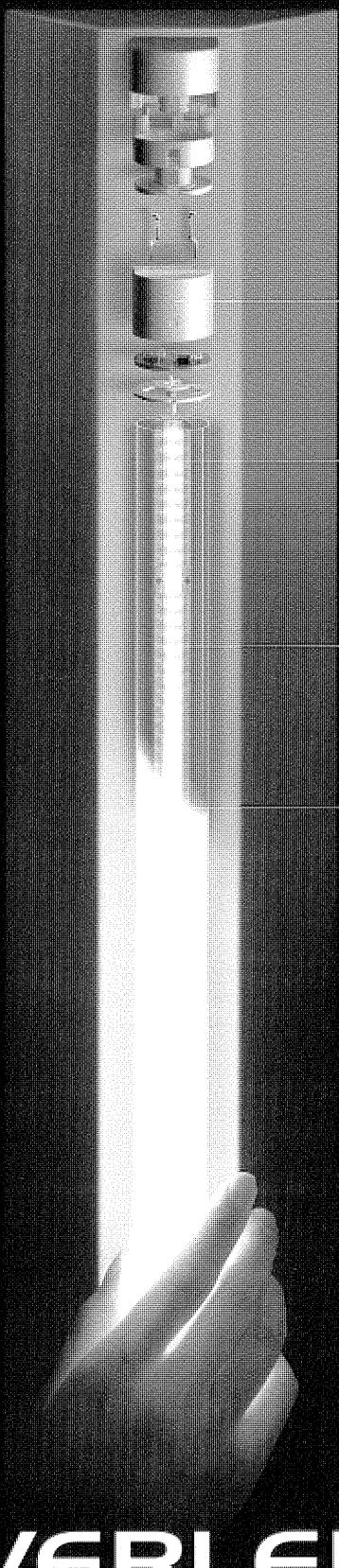
ISO 14001認証取得  
FM 523978 / ISO 9001:2008  
EU 01838 / ISO 14001:2004

Needs  
&  
News

Panasonic  
ideas for life

# 革新LED、誕生。

(社)日本電球工業会によりこのほど定められた、直管形LED器具の  
安全性・照明環境維持を図る性能規格(「JEL規格」)に準拠、  
さらに上を行く光を追求したベースライトが、待望の新登場です。



## 誤挿入防止・新口金システム

蛍光灯用の口金と異なる形状に  
することで、ランプの誤挿入を防止。  
安全性を確保します。

## 40,000時間の長寿命(光源)

長寿命技術と、  
劣化が少なく反射効率のよい  
基板素材(セラミック)により、  
長期間明るさが持続します。

## 演色性(Ra)84

パルック蛍光灯と同等まで  
高めた、色合いの再現力。  
空間を自然な色調で照らします。

## セルフコントロールで省エネ

初期のムダな明るさ(電力)を、  
照明器具が自動的にカット。  
大幅な省エネを実現します。

令和元年12月26日より順次発売

[富士型器具]



[埋込型(フリーコンフォート)]

※メインで使用しております商品画像はイメージです。

# EVERLEDS

エバーレッズ

パナソニック電工株式会社 商業照明EC

〒540-6217 大阪府大阪市中央区城見2丁目1番61号パナソニックタワー17階北 TEL.06-6945-7805 詳しくは… denko.panasonic.biz/Ebox/everleds/